

Изменение 288**Patrick Le Hyaric, Younous Omarjee**

от името на групата GUE/NGL

Доклад**Gabriel Mato**Европейски фонд за морско дело и рибарство
(COM(2018)0390 – C8-0270/2018 – 2018/0210(COD))**A8-0176/0176****Предложение за регламент****Съображение 2***Текст, предложен от Комисията*

(2) Като фактор от световна важност в политиката за управление на океаните и пети по големина производител на морски храни в света Съюзът носи значителна отговорност за защитата, опазването и устойчивото използване на океаните и техните ресурси. Опазването на моретата и океаните е от съществено значение предвид бързото нарастване на населението в световен мащаб. То е също така от социално-икономически интерес за Съюза: устойчивата синя икономика стимулира инвестициите, създаването на работни места и растежа, насърчава научните изследвания и иновациите и допринася за енергийната сигурност чрез производството на енергия от океана. Безопасността и сигурността на океаните и моретата е също така от основно значение за ефективния граничен контрол и за борбата в световен мащаб с морската престъпност, с което се отговаря на тревогите на гражданите по отношение на сигурността.

Изменение

(2) Като фактор от световна важност в политиката за управление на океаните, **най-голямото морско пространство в света (благодарение на най-отдалечените региони и на отвъдморските страни и територии)** и пети по големина производител на морски храни в света Съюзът носи значителна отговорност за защитата, опазването и устойчивото използване на океаните и техните ресурси. Опазването на моретата и океаните е от съществено значение предвид бързото нарастване на населението в световен мащаб. То е също така от социално-икономически интерес за Съюза: устойчивата синя икономика стимулира инвестициите, създаването на работни места и растежа, насърчава научните изследвания и иновациите и допринася за енергийната сигурност чрез производството на енергия от океана. Безопасността и сигурността на океаните и моретата е също така от основно значение за ефективния граничен контрол и за борбата в световен мащаб с морската престъпност, **незаконния, недеклаиран и нерегулиран риболов и замърсяването на океаните**, с което се отговаря на тревогите на гражданите по отношение на сигурността.

Or. en

AM\1181160BG.docx

PE637.683v01-00

27.3.2019

A8-0176/289

Изменение 289

Younous Omarjee, Patrick Le Hyaric

от името на групата GUE/NGL

Доклад

Gabriel Mato

Европейски фонд за морско дело и рибарство

(COM(2018)0390 – C8-0270/2018 – 2018/0210(COD))

A8-0176/0176

Предложение за регламент

Съображение 11

Текст, предложен от Комисията

(11) В периода след 2020 г. ЕФМДР следва да се основава на опростена структура без предварително определени мерки и без императивни и подробни правила за допустимост на равнището на Съюза. Вместо това следва да бъде предвидено описание на широки области на подпомагане в рамките на всеки приоритет. Съответно държавите членки следва да изготвят своите програми, като в тях посочат най-подходящите средства за изпълнение на приоритетите. В съответствие с правилата на настоящия регламент и Регламент (ЕС) xx/xx [Регламент за определяне на общоприложими разпоредби] може да се предоставя подпомагане за редица мерки, предвидени в програмите на държавите членки, при условие че тези мерки попадат в **областите на подпомагане**, определени в настоящия регламент. Необходимо е обаче е да се състави списък на недопустимите операции, така че да се избегнат отрицателните последици върху мерките за опазване по отношение на рибарството — например обща забрана на инвестициите за повишаване на риболовния капацитет. Наред с това следва да се въведат строги изисквания

Изменение

(11) В периода след 2020 г. ЕФМДР следва да се основава на опростена структура без предварително определени мерки и без императивни и подробни правила за допустимост на равнището на Съюза. Вместо това следва да бъде предвидено описание на широки области на подпомагане в рамките на всеки приоритет. Съответно държавите членки следва да изготвят своите програми, като в тях посочат най-подходящите средства за изпълнение на приоритетите. В съответствие с правилата на настоящия регламент и Регламент (ЕС) xx/xx [Регламент за определяне на общоприложими разпоредби] може да се предоставя подпомагане за редица мерки, предвидени в програмите на държавите членки, при условие че тези мерки попадат в **приоритетите**, определени в настоящия регламент. Необходимо е обаче е да се състави списък на недопустимите операции, така че да се избегнат отрицателните последици върху мерките за опазване по отношение на рибарството — например обща забрана **по отношение** на инвестициите за повишаване на риболовния капацитет **и вредни за океаните риболовни практики**. Наред

AM\1181160BG.docx

PE637.683v01-00

за съгласуваност на инвестициите и
компенсациите за риболовния флот със
заложените в ОПОР цели за опазване.

с това следва да се въведат строги
изисквания за съгласуваност на
инвестициите и компенсациите за
риболовния флот със заложените в
ОПОР цели за опазване.

Or. en

27.3.2019

A8-0176/290

Изменение 290

Younous Omarjee, Patrick Le Hyaric

от името на групата GUE/NGL

Доклад

Gabriel Mato

Европейски фонд за морско дело и рибарство

(COM(2018)0390 – C8-0270/2018 – 2018/0210(COD))

A8-0176/0176

Предложение за регламент

Съображение 30

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(30) В рамките на споделеното управление **следва да се предвиди възможност за предоставяне на подпомагане по линия на ЕФМДР** за опазването и възстановяването на биологичното разнообразие и екосистемите в моретата и в крайбрежните региони. За тази цел следва да се предвиди подпомагане под формата на компенсации за рибарите за събирането на изгубени риболовни уреди и отпадъци в морето и за инвестиции в пристанищата **за набавяне** на подходящи съоръжения за приемане на **такива** уреди и отпадъци. Подпомагане следва да се предостави и за действията за постигане или поддържане на добро екологично състояние на морската среда и за изпълнение на мерките за пространствена защита в съответствие с Директива 2008/56/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (Рамкова директива за морска стратегия)¹¹ и в съответствие с рамките за приоритетно действие, установени съгласно Директива 92/43/ЕИО на Съвета (Директивата за местообитанията)¹², за управлението, възстановяването и мониторинга на защитените зони по „Натура 2000“, както и за защитата на

(30) В рамките на споделеното управление **с 25% по линия на ЕФМДР трябва да се подпомагат** опазването и възстановяването на биологичното разнообразие и екосистемите в моретата и в крайбрежните региони. За тази цел следва да се предвиди подпомагане под формата на компенсации за рибарите за събирането на изгубени риболовни уреди и отпадъци в морето, **по-специално пластмаса**, и за инвестиции в пристанищата на подходящи съоръжения за приемане **и съхранение на събраните изгубени риболовни** уреди и отпадъци **в морето**. Подпомагане следва да се предостави и за действията за постигане или поддържане на добро екологично състояние на морската среда и за изпълнение на мерките за пространствена защита в съответствие с Директива 2008/56/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (Рамкова директива за морска стратегия)¹¹ и в съответствие с рамките за приоритетно действие, установени съгласно Директива 92/43/ЕИО на Съвета (Директивата за местообитанията)¹², за управлението, възстановяването и мониторинга на защитените зони по „Натура 2000“, както и за защитата на

AM\1181160BG.docx

PE637.683v01-00

видовете съгласно Директива 92/43/ЕИО и Директива 2009/147/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (Директива за птиците)¹³. В рамките на прякото управление подпомагане по линия на ЕФМДР следва да се предоставя за насърчаване на чистотата и доброто състояние на моретата и за изпълнение на европейската стратегия за пластмасите в кръговата икономика, предвидена в съобщението на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 16 януари 2016 г.¹⁴, озаглавено „Европейска стратегия за пластмасите в кръговата икономика“, в съответствие с целта за постигане или поддържане на добро екологично състояние на морската среда.

¹¹ Директива 2008/56/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 2008 г. за създаване на рамка за действие на Общността в областта на политиката за морска среда, ОВ L 164, 25.6.2008 г., стр. 19).

¹² Директива 92/43/ЕИО на Съвета от 21 май 1992 г. за опазване на естествените местообитания и на дивата флора и фауна (ОВ L 206, 22.7.1992 г., стр. 7).

¹³ Директива 2009/147/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 30 ноември 2009 г. относно опазването

видовете съгласно Директива 92/43/ЕИО и Директива 2009/147/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (Директива за птиците)¹³ **и Директива 2000/60/ЕО на Европейския парламент и на Съвета, както и стандартите на Съюза за градски отпадъчни води и също така за строителство, монтаж, модернизация и научна подготовка и оценка на стационарни или преносими съоръжения, предназначени за закрила и увеличаване на морската фауна и флора в най-отдалечените региони.** В рамките на прякото управление подпомагане по линия на ЕФМДР следва да се предоставя за насърчаване на чистотата и доброто състояние на моретата и за изпълнение на европейската стратегия за пластмасите в кръговата икономика, предвидена в съобщението на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 16 януари 2016 г.¹⁴, озаглавено „Европейска стратегия за пластмасите в кръговата икономика“, в съответствие с целта за постигане или поддържане на добро екологично състояние на морската среда.

¹¹ Директива 2008/56/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 2008 г. за създаване на рамка за действие на Общността в областта на политиката за морска среда, ОВ L 164, 25.6.2008 г., стр. 19).

¹² Директива 92/43/ЕИО на Съвета от 21 май 1992 г. за опазване на естествените местообитания и на дивата флора и фауна (ОВ L 206, 22.7.1992 г., стр. 7).

¹³ Директива 2009/147/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 30 ноември 2009 г. относно опазването

на дивите птици (ОВ L 20, 26.1.2010 г.,
стр. 7)

¹⁴ COM(2018)0028

на дивите птици (ОВ L 20, 26.1.2010 г.,
стр. 7)

¹⁴ COM(2018)0028

Or. en

27.3.2019

A8-0176/291

Изменение 291

Younous Omarjee, Patrick Le Hyaric

от името на групата GUE/NGL

Доклад

Gabriel Mato

Европейски фонд за морско дело и рибарство
(COM(2018)0390 – C8-0270/2018 – 2018/0210(COD))

A8-0176/0176

Предложение за регламент

Член 4 – параграф 1 – точка 1

Текст, предложен от Комисията

(1) насърчаване на устойчивото
рибарство и опазването на морските
биологични ресурси;

Изменение

(1) насърчаване на устойчивото
рибарство, **защитата,**
възстановяването и опазването на
морските биологични ресурси;

Or. en

27.3.2019

A8-0176/292

Изменение 292

Younous Omarjee, Patrick Le Hyaric

от името на групата GUE/NGL

Доклад

Gabriel Mato

Европейски фонд за морско дело и рибарство

(COM(2018)0390 – C8-0270/2018 – 2018/0210(COD))

A8-0176/0176

Предложение за регламент

Член 5 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1. Финансовият пакет за изпълнение на ЕФМДР за периода 2021—2027 г. е **6 140 000 000 EUR** по текущи цени.

1. Финансовият пакет за изпълнение на ЕФМДР за периода 2021 – 2027 г. е **същият като за периода 2014 – 2020 г., 6 867 000 000 EUR по постоянни цени за 2018 г. (т.е. 7 739 000 000 EUR по текущи цени). Най-малко 25% от тази сума се разпределят за приоритет 1, определен в член 4, параграф 1, точка 1 от настоящия регламент.**

Or. en

27.3.2019

A8-0176/293

Изменение 293

Younous Omarjee, Patrick Le Hyaric

от името на групата GUE/NGL

Доклад

Gabriel Mato

Европейски фонд за морско дело и рибарство

(COM(2018)0390 – C8-0270/2018 – 2018/0210(COD))

A8-0176/0176

Предложение за регламент

Член 6 – параграф 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията

в) **131 000 000 EUR** за Гваделупа,
Френска Гвиана, Мартиника, Майот,
Реюнион и Сен Мартен.

Изменение

в) **172 900 000 EUR** за Гваделупа,
Френска Гвиана, Мартиника, Майот,
Реюнион и Сен Мартен.

Or. en

27.3.2019

A8-0176/294

Изменение 294

Younous Omarjee, Patrick Le Hyaric

от името на групата GUE/NGL

Доклад

Gabriel Mato

Европейски фонд за морско дело и рибарство

(COM(2018)0390 – C8-0270/2018 – 2018/0210(COD))

A8-0176/0176

Предложение за регламент

Член 9 – параграф 6 – буква и а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

**и а) приносът на програмата за
борбата с ННН риболов.**

Or. en

27.3.2019

A8-0176/295

Изменение 295

Younous Omarjee, Patrick Le Hyaric

от името на групата GUE/NGL

Доклад

Gabriel Mato

Европейски фонд за морско дело и рибарство

(COM(2018)0390 – C8-0270/2018 – 2018/0210(COD))

A8-0176/0176

Предложение за регламент

Член 11 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

3а. За продуктите от риболов и аквакултури, изброени в приложение I към ДФЕС, за които се прилагат членове 107, 108 и 109 от него, Комисията може да разреши в съответствие с член 108 ДФЕС оперативна помощ в най-отдалечените региони, посочени в член 349 ДФЕС, в секторите, произвеждащи, преработващи и предлагащи на пазара продукти от риболов и аквакултури, с цел да се смекчат специфичните ограничения в тези региони, произтичащи от тяхната изолираност, островен характер и крайна отдалеченост.

Държавите членки могат да предоставят допълнително финансиране за изпълнение на плановете за компенсация, посочени в член 21. В тези случаи държавите членки информират Комисията за държавната помощ, която Комисията може да одобри в съответствие с настоящия регламент като част от посочените плановете. Държавната помощ, за която е предоставена информация, се счита за държавна помощ, за която е предоставена информация по смисъла на член 108, параграф 3, първо

AM\1181160BG.docx

PE637.683v01-00

изречение от ДФЕС.

Or. en

27.3.2019

A8-0176/296

Изменение 296

Younous Omarjee, Patrick Le Hyaric

от името на групата GUE/NGL

Доклад

Gabriel Mato

Европейски фонд за морско дело и рибарство

(COM(2018)0390 – C8-0270/2018 – 2018/0210(COD))

A8-0176/0176

Предложение за регламент

Член 13 – параграф 1 – буква к а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

**ка) тралирането на морското дъно
откъд 200 метра дълбочина.**

Or. en

27.3.2019

A8-0176/297

Изменение 297

Younous Omarjee, Patrick Le Hyaric

от името на групата GUE/NGL

Доклад

Gabriel Mato

Европейски фонд за морско дело и рибарство

(COM(2018)0390 – C8-0270/2018 – 2018/0210(COD))

A8-0176/0176

Предложение за регламент

Член 17 – параграф 2 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2а. Чрез дерогация от член 13, буква а) в най-отдалечените региони подпомагането, посочено в параграф 1, може да се предоставя на закотвени устройства за събиране на риба само при условие че тези устройства допринасят за устойчивия и селективен риболов.

Or. en